

BANDO PUBBLICATO SULLA GAZZETTA UFFICIALE ITALIANA IN DATA 10 FEBBRAIO 2014.

## BANDO DI GARA N. 2/2014

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI E APPALTI – SERVIZIO AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
<b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> dott. Stefano GAMBULA		Telefono: 011 442- 3095 Fax: 011 442-2609
Posta elettronica: <a href="mailto:stefano.gambula@comune.torino.it">stefano.gambula@comune.torino.it</a>		Sito internet: <a href="http://www.comune.torino.it/appalti/">www.comune.torino.it/appalti/</a>

#### INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO – DIREZIONE VERDE PUBBLICO E EDIFICI MUNICIPALI - SERVIZIO VERDE GESTIONE		
<b>Indirizzo postale:</b> VIA PADOVA N. 29		
Città: TORINO	Codice postale: 10152	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> dott.ssa Patrizia ROSSINI		Telefono: +39 011/442.0118
Posta elettronica: <a href="mailto:verdepubblico@comune.torino.it">verdepubblico@comune.torino.it</a>		Fax: +39 011/442.0105

#### INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Servizio Affari Generali Normative – Forniture e Servizi)
--

<b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

**I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'**

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Autorità regionale o locale</li> </ul>
---

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

**II.1) DESCRIZIONE**

<b>II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:</b> PROCEDURA APERTA n. 2/2014		
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna odi esecuzione</b>		
(c) Servizi:	Categoria di servizi <b>01</b>	Luogo principale di esecuzione: Torino
<b>II.1.3) L'avviso riguarda:</b> un appalto pubblico •		
<b>II.1.5) Breve descrizione dell'appalto:</b> SERVIZIO DI MANUTENZIONE ORDINARIA DI FONTANE ORNAMENTALI ED IMPIANTI DI IRRIGAZIONE. <i>CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): 546804557A</i>		
<b>II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)</b>		
	<b>Vocabolario principale</b>	<b>Vocabolario supplementare (se pertinente)</b>
<b>Oggetto principale</b>	<b>45. 25. 90.00 -7</b>	<b>. - . -</b>
<b>II.1.7) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP) sì no •</b>		
<b>II.1.8) Divisione in lotti sì no •</b>		

**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

<b>II.2.1) Entità totale - I.V.A. esclusa:</b> Euro <b>440.000,00</b> ai sensi e per gli effetti dell'art. 57 comma 5 lettera b) del D.Lgs. la spesa complessiva stimata dei servizi per il successivo biennio è pari a complessivi <b>euro 440.000,00</b> (I.V.A. esclusa) e quindi per complessivi <b>Euro 880.000,00</b> .
---

**II.2.3) Informazioni sui rinnovi**L'appalto è oggetto di rinnovo  sì  no •Numero di rinnovi possibile: **01****II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**Periodo in mesi: **24** (dall'aggiudicazione dell'appalto)**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO****III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** art. 6 del capitolato.**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** **FINANZIAMENTO:** mezzi di bilancio limitato ad euro 111.279,60 I.V.A. compresa.  
**PAGAMENTO:** art. 13 del capitolato.**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE****III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 del capitolato

**III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 4 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 4 del capitolato.

**III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI****III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?**  sì  no •

In caso affermativo, citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

**III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio**  sì  no •

## SEZIONE IV: PROCEDURE

### IV.1) TIPO DI PROCEDURA

<b>IV.1.1) Tipo di procedura</b>
Aperta •

### IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

<b>IV.2.1) Criteri di aggiudicazione</b>
Prezzo più basso •

### IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

<b>IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 2/2014</b>
<b>IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare</b>
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti Data: <b>21/03/2014</b> (gg/mm/aaaa) Ora:
Documenti a pagamento <span style="float: right;">sì no •</span> Il capitolato è in visione presso il Servizio Verde Gestione sito in via Padova n. 29 a Torino – tel. 011/442.0118 – fax 011/442.0105. Lo stesso è consultabile sul sito internet <a href="http://www.comune.torino.it/appalti">www.comune.torino.it/appalti</a>
<b>IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte</b>
Data <b>25/03/2014</b> (gg/mm/aaaa) Ora: <b>9.30</b>
<b>IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle offerte: ITALIANO •</b>
<b>IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta</b>
Periodo in giorni: <b>180</b> (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)
<b>IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte</b>
Data: <b>26/03/2014</b> (gg/mm/aaaa) Ora: <b>9.30</b>
Luogo: piazza Palazzo di Città n. 1 - Torino (presso una sala del Civico Palazzo)
Personе ammesse ad assistere all'apertura delle offerte <span style="float: right;">sì • Seduta pubblica.</span>

## SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

### VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

*IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLA COMUNITÀ EUROPEA IN DATA 30 GENNAIO 2014.*

Gli interessati dovranno presentare offerta al seguente indirizzo: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Servizio Affari Generali Normative – Forniture e Servizi) entro le ore **9.30 del 25 MARZO 2014** con le modalità indicate nel bando e nel disciplinare visibili al seguente indirizzo Internet: [www.comune.torino.it/appalti/](http://www.comune.torino.it/appalti/). L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.it/appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione.

*Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.*

*Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 1 del D.Lgs. 163/2006.*

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applicano i commi 8 e 9 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

*I concorrenti sono tenuti ad allegare ricevuta di versamento di € 35,00 a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici (istruzioni contenute sul sito Internet: [www.avcp.it](http://www.avcp.it)).*

**AI SENSI DELL'ARTICOLO 34 COMMA 35 DEL D.L. 179/2012 CONVERTITO IN LEGGE 221/2012 LE SPESE PER LA PUBBLICAZIONE DEGLI AVVISI SUI QUOTIDIANI DOVRANNO ESSERE RIMBORSATE ALLA STAZIONE APPALTATE DALL'AGGIUDICATARIO ENTRO IL TERMINE DI 60 GIORNI DALL'AGGIUDICAZIONE.**

Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.

### VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : **30/01/2014** (gg/mm/aaaa)

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI E APPALTI

Dott.ssa Mariangela ROSSATO

SG/bm